

# الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التربية الوطنية

مديرية التعليم الثانوي التقني

مديرية التعليم الثانوي العام

## التوزيع السنوي لبرامج التعليم الثانوي العام و التكنولوجي

Répartitions annuelles des programmes de français  
de l'enseignement secondaire

سبتمبر 2009

التوزيع الخاصة باللغة الفرنسية

التوزيع السنوي لبرنامج مادة: اللغة الفرنسية

\*السنة الأولى ثانوي -\* جدع مشترك علوم و تكنولوجيا

\*التوقيت الأسبوعي: 3سا. \*التوقيت السنوي: 81 سا. \*المعامل: 2

المحور - المجال - Intitulés	Semaines الأسابيع		
<b>Evaluation diagnostique</b>	1	1	سبتمبر
<b>Projet 1 : Les textes de vulgarisation scientifique</b>	2	2	
Les textes de vulgarisation scientifique	3	3	
Les textes de vulgarisation scientifique	4	4	أكتوبر
Les textes de vulgarisation scientifique	5	5	
Les textes de vulgarisation scientifique	6	6	
Les textes de vulgarisation scientifique	7	7	
<b>Vacances d'automne du 29 octobre au 03 novembre 2009</b> عطلة الخريف	/	8	نوفمبر
Les textes de vulgarisation scientifique	8	9	
Les textes de vulgarisation scientifique	9	10	
<b>Projet 2 : L'interview</b>	10	11	ديسمبر
اختبارات الثلاثي الأول	11	12	
L'interview	12	13	
L'interview	13	14	ديسمبر
<b>Vacances d'hiver (I) du 17 décembre 2009 au 03 janvier 2010</b> عطلة الشتاء 1	/	15	
		16	
L'interview	14	17	جانفي
L'interview	15	18	
La lettre ouverte	16	19	
<b>Projet 3 : La lettre ouverte</b>	17	20	جانفي
La lettre ouverte	18	21	
La lettre ouverte	19	22	
<b>Vacances d'hiver (II) du 11 février au 16 février 2010</b> عطلة الشتاء 2	/	23	فيفري
La lettre ouverte	20	24	
اختبارات الفصل الثاني	21	25	
La lettre ouverte	22	26	مارس
<b>Projet 4 : La nouvelle</b>	23	27	
La nouvelle	24	28	
<b>Vacances de printemps (I) du 18 mars au 04 avril 2010</b> عطلة الربيع 1	/	29	أفريل
		30	
La nouvelle	25	31	
La nouvelle	26	32	أفريل
La nouvelle	27	33	
<b>vacances de printemps (II) du 29 avril au 04 mai 2010</b> عطلة الربيع 2	/	34	
La nouvelle	28	35	ماي
La nouvelle	29	36	
مراجعة عامة	30	37	
اختبارات الثلاثي الثالث	31	38	

\*ملاحظة هامة: تجدون بقية التفاصيل، ضمن البرنامج الأصلي و التوزيع السنوي المنجز من طرف مفتشي المدة.

التوزيع السنوي لبرنامج مادة: اللغة الفرنسية

\*السنة الأولى ثانوي – \*جدع مشترك آداب

\*التوقيت الأسبوعي: 5سا. \*التوقيت السنوي: 135سا. \*المعامل: 3

المحور – المجال -	الأسابيع		
	1	2	
<b>Evaluation diagnostique</b>	1	1	سبتمبر
<b>Projet 1 : Les textes de vulgarisation scientifique</b>	2	2	
Les textes de vulgarisation scientifique	3	3	
Les textes de vulgarisation scientifique	4	4	أكتوبر
Les textes de vulgarisation scientifique	5	5	
Les textes de vulgarisation scientifique	6	6	
Les textes de vulgarisation scientifique	7	7	نوفمبر
<b>Vacances d'automne du 29 octobre au 03 novembre 2009</b> عطلة الخريف	/	8	
<b>Projet 2 : L'interview</b>	8	9	
L'interview	9	10	ديسمبر
L'interview	10	11	
اختبارات الثلاثي الأول	11	12	
L'interview	12	13	ديسمبر
<b>Projet 3 : La lettre ouverte</b>	13	14	
<b>Vacances d'hiver (I) du 17 décembre 2009 au 03 janvier 2010</b> عطلة الشتاء 1	/	15	
		16	جانفي
La lettre ouverte	14	17	
La lettre ouverte	15	18	
La lettre ouverte	16	19	فيفري
La lettre ouverte	17	20	
La lettre ouverte	18	21	
<b>Projet 4 : Le fait divers</b>	19	22	فيفري
<b>Vacances d'hiver (II) du 11 février au 16 février 2010</b> عطلة الشتاء 2	/	23	
اختبارات الثلاثي الثاني	20	24	
Le fait divers	21	25	مارس
Le fait divers	22	26	
<b>Projet 5 : La nouvelle</b>	23	27	
La nouvelle	24	28	أفريل
<b>Vacances de printemps (I) du 18 mars au 04 avril 2010</b> عطلة الربيع 1	/	29	
		30	
La nouvelle	25	31	أفريل
La nouvelle	26	32	
La nouvelle	27	33	
<b>vacances de printemps (II) du 29 avril au 04 mai 2010</b> عطلة الربيع 2	/	34	ماي
La nouvelle	28	35	
La nouvelle	29	36	
مراجعة عامة	30	37	ماي
اختبارات الثلاثي الثالث	31	38	

\*ملاحظة هامة: تجدون بقية التفاصيل، ضمن البرنامج الأصلي و التوزيع السنوي المنجز من طرف مفتشي المدة.

التوزيع السنوي لبرنامج مادة: اللغة الفرنسية

\*السنة الثانية ثانوي - شعبة: آداب / فلسفة

\*التوقيت الأسبوعي: 4سا. \*التوقيت السنوي: 108سا. \*المعامل: 3

المحور – المجال -	الأسابيع		
<b>Evaluation diagnostique</b>	1	1	سبتمبر
<b>Projet 1: Le discours objectivé</b>	2	2	
Le discours objectivé	3	3	
Le discours objectivé	4	4	أكتوبر
Le discours objectivé	5	5	
Le discours objectivé	6	6	
Le discours objectivé	7	7	نوفمبر
<b>Vacances d'automne du 29 octobre au 03 novembre 2009</b> عطلة الخريف	/	8	
<b>Projet 2: Le discours théâtral</b>	8	9	
Le discours théâtral	9	10	ديسمبر
Le discours théâtral	10	11	
اختبارات الثلاثي الأول	11	12	
Le discours théâtral	12	13	ديسمبر
<b>Projet 3: Le plaidoyer et le réquisitoire</b>	13	14	
<b>Vacances d'hiver (I) du 17 décembre 2009 au 03 janvier 2010</b> عطلة الشتاء 1	/	15	
		16	جانفي
Le plaidoyer et le réquisitoire	14	17	
Le plaidoyer et le réquisitoire	15	18	
Le plaidoyer et le réquisitoire	16	19	فيفري
Le plaidoyer et le réquisitoire	17	20	
Le plaidoyer et le réquisitoire	18	21	
<b>Projet 4: La nouvelle d'anticipation</b>	19	22	مارس
<b>Vacances d'hiver (II) du 11 février au 16 février 2010</b> عطلة الشتاء 2	/	23	
اختبارات الثلاثي الثاني	20	24	
La nouvelle d'anticipation	21	25	أفريل
La nouvelle d'anticipation	22	26	
La nouvelle d'anticipation	23	27	
La nouvelle d'anticipation	24	28	ماي
<b>Vacances de printemps (I) du 18 mars au 04 avril 2010</b> عطلة الربيع 1	/	29	
		30	
La nouvelle d'anticipation	25	31	أفريل
<b>Projet 5: Le reportage/ le récit de voyage</b>	26	32	
Le reportage/ le récit de voyage	27	33	
<b>vacances de printemps (II) du 29 avril au 04 mai 2010</b> عطلة الربيع 2	/	34	ماي
Le reportage/ le récit de voyage	28	35	
Le reportage/ le récit de voyage	29	36	
مراجعة عامة	30	37	ماي
اختبارات الثلاثي الثالث	31	38	

\*ملاحظة هامة: تجدون بقية التفاصيل، ضمن البرنامج الأصلي و التوزيع السنوي المنجز من طرف مفتشي المدة.

التوزيع السنوي لبرنامج مادة: اللغة الفرنسية

\*السنة الثانية ثانوي \* -شعبة: لغات أجنبية

\*التوقيت الأسبوعي: 5 سا \*التوقيت السنوي: 135 سا \* المعامل: 4

المحور - المجال -	الأسابيع		
<b>Evaluation diagnostique</b>	1	1	سبتمبر
<b>Projet 1: Le discours objectivé</b>	2	2	
Le discours objectivé	3	3	
Le discours objectivé	4	4	أكتوبر
Le discours objectivé	5	5	
Le discours objectivé	6	6	
Le discours objectivé	7	7	نوفمبر
<b>Vacances d'automne du 29 octobre au 03 novembre 2009</b> عطلة الخريف	/	8	
<b>Projet 2: Le discours théâtral</b>	8	9	
Le discours théâtral	9	10	ديسمبر
Le discours théâtral	10	11	
اختبارات الثلاثي الأول	11	12	
Le discours théâtral	12	13	جانفي
<b>Projet 3: Le plaidoyer et le réquisitoire</b>	13	14	
<b>Vacances d'hiver (I) du 17 décembre 2009 au 03 janvier 2010</b> عطلة الشتاء 1	/	15	
Le plaidoyer et le réquisitoire	14	17	فيفري
Le plaidoyer et le réquisitoire	15	18	
Le plaidoyer et le réquisitoire	16	19	
Le plaidoyer et le réquisitoire	17	20	مارس
Le plaidoyer et le réquisitoire	18	21	
<b>Projet 4: La nouvelle d'anticipation</b>	19	22	
<b>Vacances d'hiver (II) du 11 février au 16 février 2010</b> عطلة الشتاء 2	/	23	أفريل
La nouvelle d'anticipation	20	24	
اختبارات الثلاثي الثاني	21	25	
La nouvelle d'anticipation	22	26	ماي
La nouvelle d'anticipation	23	27	
La nouvelle d'anticipation	24	28	
<b>Vacances de printemps (I) du 18 mars au 04 avril 2010</b> عطلة الربيع 1	/	29	أفريل
La nouvelle d'anticipation	25	31	
<b>Projet 5: Le reportage/ le récit de voyage</b>	26	32	
Le reportage/ le récit de voyage	27	33	ماي
<b>vacances de printemps (II) du 29 avril au 04 mai 2010</b> عطلة الربيع 2	/	34	
Le reportage/ le récit de voyage	28	35	
Le reportage/ le récit de voyage	29	36	ماي
مراجعة عامة	30	37	
اختبارات الثلاثي الثالث	31	38	

• ملاحظة هامة: تجدون بقية التفاصيل، ضمن البرنامج الأصلي و التوزيع السنوي المنجز من طرف مفتشي المدة.

التوزيع السنوي لبرنامج مادة: اللغة الفرنسية

\*السنة الثانية ثانوي \* - شعبة: علوم تجريبية ، رياضيات، تقني رياضي، تسيير و اقتصاد

\*التوقيت الأسبوعي: 3سا. \* التوقيت السنوي: 81سا. \*المعامل: 2

المحور – المجال -	الأسابيع		
<b>Evaluation diagnostique</b>	1	1	سبتمبر
<b>Projet 1: Le discours objectivé</b>	2	2	
Le discours objectivé	3	3	
Le discours objectivé	4	4	أكتوبر
Le discours objectivé	5	5	
Le discours objectivé	6	6	
<b>Vacances d'automne du 29 octobre au 03 novembre 2009</b> عطلة الخريف	/	8	نوفمبر
Le discours objectivé	8	9	
<b>Projet 2: Le plaidoyer et le réquisitoire</b>	9	10	
Le plaidoyer et le réquisitoire	10	11	ديسمبر
Le plaidoyer et le réquisitoire	11	12	
Le plaidoyer et le réquisitoire	12	13	
<b>Vacances d'hiver (I) du 17 décembre 2009 au 03 janvier 2010</b> عطلة الشتاء 1	/	15	جانفي
Le plaidoyer et le réquisitoire	14	17	
<b>Projet 3: La nouvelle d'anticipation</b>	15	18	
La nouvelle d'anticipation	16	19	فيفري
La nouvelle d'anticipation	17	20	
La nouvelle d'anticipation	18	21	
<b>Vacances d'hiver (II) du 11 février au 16 février 2010</b> عطلة الشتاء 2	/	23	مارس
La nouvelle d'anticipation	19	22	
<b>اختبارات الثلاثي الثاني</b>	20	24	
La nouvelle d'anticipation	21	25	أفريل
La nouvelle d'anticipation	22	26	
<b>Projet 4: Le reportage/ le récit de voyage</b>	23	27	
Le reportage/ le récit de voyage		28	ماي
<b>Vacances de printemps (I) du 18 mars au 04 avril 2010</b> عطلة الربيع 1	/	29	
Le reportage/ le récit de voyage		30	
Le reportage/ le récit de voyage	25	31	أفريل
Le reportage/ le récit de voyage	26	32	
Le reportage/ le récit de voyage	27	33	
<b>vacances de printemps (II) du 29 avril au 04 mai 2010</b> عطلة الربيع 2	/	34	ماي
Le reportage/ le récit de voyage	28	35	
Le reportage/ le récit de voyage	29	36	
مراجعة عامة	30	37	
<b>اختبارات الثلاثي الثالث</b>	31	38	

• ملاحظة هامة: تجدون بقية التفاصيل، ضمن البرنامج الأصلي و التوزيع السنوي المنجز من طرف مفتشي المدة.

التوزيع السنوي لبرنامج مادة: اللغة الفرنسية

\*السنة الثالثة ثانوي \*شعبة: آداب / فلسفة

\*التوقيت الأسبوعي: 4سا. \*التوقيت السنوي: 108سا. \*المعامل:

المحور - المجال -	الأسابيع		
	1	2	
<b>Evaluation diagnostique</b>	1	1	سبتمبر
<b>Projet 1: Documents et textes d'histoire</b>	2	2	
Documents et textes d'histoire	3	3	
Documents et textes d'histoire	4	4	أكتوبر
Documents et textes d'histoire	5	5	
Documents et textes d'histoire	6	6	
Documents et textes d'histoire	7	7	
<b>Vacances d'automne du 29 octobre au 03 novembre 2009</b> عطلة الخريف	/	8	نوفمبر
Documents et textes d'histoire	8	9	
Documents et textes d'histoire	9	10	
<b>Projet 2: Le débat d'idées</b>	10	11	ديسمبر
اختبارات الثلاثي الأول	11	12	
Le débat d'idées	12	13	
Le débat d'idées	13	14	
<b>Vacances d'hiver (I) du 17 décembre 2009 au 03 janvier 2010</b> عطلة الشتاء 1	/	15	جانفي
		16	
Le débat d'idées	14	17	
Le débat d'idées	15	18	فيفري
Le débat d'idées	16	19	
Le débat d'idées	17	20	
<b>Projet 3: L'appel</b>	18	21	
L'appel	19	22	مارس
<b>Vacances d'hiver (II) du 11 février au 16 février 2010</b> عطلة الشتاء 2	/	23	
L'appel	20	24	
اختبارات الثلاثي الثاني	21	25	أفريل
L'appel	22	26	
<b>Projet 4: La nouvelle fantastique</b>	23	27	
La nouvelle fantastique		28	
<b>Vacances de printemps (I) du 18 mars au 04 avril 2010</b> عطلة الربيع 1	/	29	ماي
		30	
La nouvelle fantastique	25	31	
La nouvelle fantastique	26	32	أفريل
La nouvelle fantastique	27	33	
<b>vacances de printemps (II) du 29 avril au 04 mai 2010</b> عطلة الربيع 2	/	34	
La nouvelle fantastique	28	35	
La nouvelle fantastique	29	36	ماي
مراجعة عامة	30	37	
اختبارات الثلاثي الثالث	31	38	

\*ملاحظة هامة: تجدون بقية التفاصيل، ضمن البرنامج الأصلي و التوزيع السنوي المنجز من طرف مفتشي المدة.

التوزيع السنوي لبرنامج مادة: اللغة الفرنسية

\*السنة الثالثة ثانوي \*شعبة: لغات أجنبية

\*التوقيت الأسبوعي: 4سا. \*التوقيت السنوي: 108سا. \*المعامل: 5

المحور - المجال -	الأسابيع		
	1	2	
<b>Evaluation diagnostique</b>	1	1	سبتمبر
<b>Projet 1: Documents et textes d'histoire</b>	2	2	
Documents et textes d'histoire	3	3	
Documents et textes d'histoire	4	4	أكتوبر
Documents et textes d'histoire	5	5	
Documents et textes d'histoire	6	6	
Documents et textes d'histoire	7	7	نوفمبر
<b>Vacances d'automne du 29 octobre au 03 novembre 2009</b> عطلة الخريف	/	8	
Documents et textes d'histoire	8	9	
Documents et textes d'histoire	9	10	ديسمبر
<b>Projet 2: Le débat d'idées</b>	10	11	
اختبارات الثلاثي الأول	11	12	
Le débat d'idées	12	13	ديسمبر
Le débat d'idées	13	14	
<b>Vacances d'hiver (I) du 17 décembre 2009 au 03 janvier 2010</b> عطلة الشتاء 1	/	15	
		16	جانفي
Le débat d'idées	14	17	
Le débat d'idées	15	18	
Le débat d'idées	16	19	فيفري
Le débat d'idées	17	20	
<b>Projet 3: L'appel</b>	18	21	
L'appel	19	22	مارس
<b>Vacances d'hiver (II) du 11 février au 16 février 2010</b> عطلة الشتاء 2	/	23	
L'appel	20	24	
اختبارات الثلاثي الثاني	21	25	أفريل
L'appel	22	26	
<b>Projet 4: La nouvelle fantastique</b>	23	27	
La nouvelle fantastique		28	ماي
<b>Vacances de printemps (I) du 18 mars au 04 avril 2010</b> عطلة الربيع 1	/	29	
La nouvelle fantastique	25	30	
La nouvelle fantastique	26	31	أفريل
La nouvelle fantastique	27	32	
La nouvelle fantastique	28	33	
<b>vacances de printemps (II) du 29 avril au 04 mai 2010</b> عطلة الربيع 2	/	34	ماي
La nouvelle fantastique	29	35	
La nouvelle fantastique	30	36	
مراجعة عامة	30	37	ماي
اختبارات الثلاثي الثالث	31	38	

\*ملاحظة هامة: تجدون بقية التفاصيل، ضمن البرنامج الأصلي و التوزيع السنوي المنجز من طرف مفتشي المادة.

التوزيع السنوي لبرنامج مادة: اللغة الفرنسية

\*السنة الثالثة ثانوي - شعبة: علوم تجريبية ، رياضيات، تقني رياضي، تسيير و اقتصاد

\*التوقيت الأسبوعي: 3سا. \*التوقيت السنوي: 81سا. \*المعامل: 2

المحور - المجال -	الأسابيع		
<b>Evaluation diagnostique</b>	1	1	
<b>Projet 1: Documents et textes d'histoire</b>	2	2	سبتمبر
Documents et textes d'histoire	3	3	
Documents et textes d'histoire	4	4	
Documents et textes d'histoire	5	5	أكتوبر
Documents et textes d'histoire	6	6	
Documents et textes d'histoire	7	7	
<b>Vacances d'automne du 29 octobre au 03 novembre 2009</b> عطلة الخريف	/	8	
Documents et textes d'histoire	8	9	
Documents et textes d'histoire	9	10	نوفمبر
Documents et textes d'histoire	10	11	
<b>اختبارات الثلاثي الأول</b>	11	12	
Documents et textes d'histoire	12	13	
<b>Projet 2: Le débat d'idées</b>	13	14	
<b>Vacances d'hiver (I) du 17 décembre 2009 au 03 janvier 2010</b> عطلة الشتاء 1	/	15	ديسمبر
		16	
Le débat d'idées	14	17	
Le débat d'idées	15	18	
Le débat d'idées	16	19	جانفي
Le débat d'idées	17	20	
Le débat d'idées	18	21	
Le débat d'idées	19	22	
<b>Vacances d'hiver (II) du 11 février au 16 février 2010</b> عطلة الشتاء 2	/	23	فيفري
Le débat d'idées	20	24	
<b>اختبارات الثلاثي الثاني</b>	21	25	
Le débat d'idées	22	26	
<b>Projet 3: L'appel</b>	23	27	مارس
L'appel	24	28	
<b>Vacances de printemps (I) du 18 mars au 04 avril 2010</b> عطلة الربيع 1	/	29	
		30	
L'appel	25	31	
L'appel	26	32	أفريل
L'appel	27	33	
<b>vacances de printemps (II) du 29 avril au 04 mai 2010</b> عطلة الربيع 2	/	34	
L'appel	28	35	
L'appel	29	36	ماي
مراجعة عامة	30	37	
<b>اختبارات الثلاثي الثالث</b>	31	38	

\*ملاحظة هامة: تجدون بقية التفاصيل، ضمن البرنامج الأصلي و التوزيع السنوي المنجز من طرف مفتشي المدة.

